#### Al Games course

Certificate 2, session 2
Classification of textual data.
Linguistic features.







# Language Identification

- Task: given a phrase in an unknown Germanic language, identify the language
- Languages: Dutch, Norwegian, Swedish
- Example:

```
    "gelukkige verjaardag" → Dutch
    "Gratulerer med dagen" → Norwegian
    "Grattis på födelsedagen" → Swedish
```







### Step 1: Data instances

- we use Wikitravel phrasebooks: https://wikitravel.org/en/List\_of\_phrasebooks
- download phrases.txt
- file structure:

% comment line with translation into English phrase in a foreign language || LANGUAGE\_CODE

Basics [edit] Hello. Hej. (HAY). Also hejsan (haysan). In informal contexts, you can also use tjena (Schenah - soft e), or tja (Scheh) How are you? Hur mår du? (Hoor mor doo?) (Never used in practice, except when asking after someone who is sick or unwell) How are you? Är det bra? (Air duh bra?) Fine, thank you. Tack, jag mår bra. (Tack, yag moor brah) What is your name? Vad heter du? (Vaad HAY-tehr doo?) My name is \_ Jag heter \_\_\_\_\_ . (Yag HAY-tehr \_\_\_\_ .) Nice to meet you. Trevligt att träffa dig (TRAYV-leet at TREH-fa day) Thank you. Tack. (TACK)

Languages: SWE (Swedish), NOR (Norwegian), DUT (Dutch)







#### Step 2: Linguistic features

- language model probability distribution over sequences of words or other linguistic units
- ngram a continuous sequence of n items from a text sample
- Example: 'how to make an Al gaming bot'
  - word trigrams: 'how to make', 'to make an', 'make an Al', 'an Al gaming', 'Al gaming bot'
  - character trigrams

```
'how', 'ow ', 'w t', ' to', 'to ', 'o m', ' ma', 'mak', 'ake', 'ke ', 'e a', ' an', 'an ', 'n A', ' AI', 'AI', 'I g', ' ga', 'gam', 'ami', 'min', 'ing', 'ng ' etc.
```

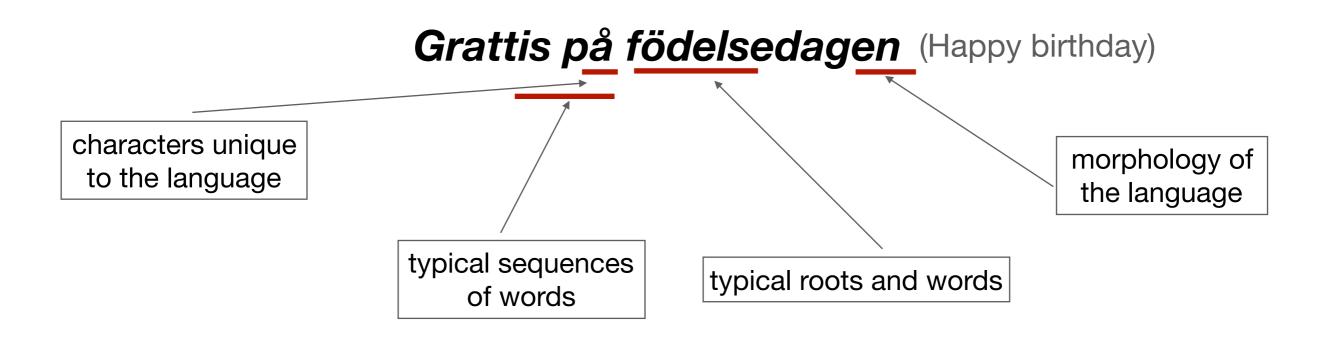






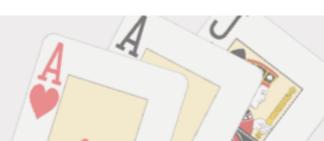
# Why ngrams work

Ngrams (up to length 5) are a surprisingly powerful and universal tool to model language. They can capture:









# Extracting features

```
# feature extraction

s = "Kunt u mij dat tonen op de kaart"

ngrams = []
n = 3 # size of ngrams
for i in range(len(s) - n + 1):
    ngram = s[i:i+n]
    ngrams.append(ngram)

print(ngrams)
```

**Task 1:** modify the code so that it generates ngrams of length *up to n* 

Task 2: write code for extracting word ngrams







# Extracting features

#### Things to think about:

- combine word and character ngrams
- vary ngram size (parameter n)
- upper-case and lower-case letters [s.lower()]
- extra spaces [s.strip()]
- punctuation signs [s.replace(",", "")]







#### Step 3: Learning algorithm

- there are hundreds of different machine learning algorithms
  - for classification/regression/clustering
  - for supervised/unsupervised/reinforcement learning
  - for various types of data
- today, we are going to use logistic regression





